



"I TREAT MYSELF ": Traducción al español



Oh snap!	¡Oh, qué fuerte!
I'm late for deep tissue	Llego tarde por el (masaje de) tejido profundo
It's Primp Dirty Pain for some real shiat-su	Es sucio dolor acicalado para algunos auténtico shiat-su
Dolphins, soundscapes, and bubbles	Delfines, paisajes sonoros y burbujas
Two cucumber slices keep me supple	Dos rodajas de pepino me mantienen suave
All day, treatin' myself baybay	Todo el día, cuidándome baybay
Prefer fruit extracts when gettin' pastay	Prefiero extractos de frutas cuando me empasteo
My pilates regimen – ambitious	Mi régimen pilates – ambicioso
Vegetables I choose to eat – nutritious	Elijo comer vegetales – nutritivo
Yeah I treat myself	Sí, me cuido
Neutralize free radicals	Neutralizar radicales libres
Yeah I treat myself	Sí, me cuido
Exfoliate with minerals	Exfoliar con minerales
Yeah I treat myself	Sí, me cuido
Organic weekly fruit box	Caja de frutas ecológicas cada semana
I treat myself [yeah] I treat myself	Sí, me cuido [Yeah] Sí, me cuido
Uhh! I'm the boss of this literature!	¡ Uhh ! ¡ Soy el Rey de esta literatura !
Uhh! Who spilled sauce on this literature!?	¡ Uhh ! ¿Quién echó salsa en esta literatura?
Anyway, I thought the prose were well-written	De cualquier modo, pensaba que las prosas estaban bien escritas
Someone stop me fore (abbreviation: Before) all this cheese gets bitten	Que alguien me pare antes de que todo el queso se muerda

Hell nah - this ain't proscuito di parma,	¡ Demonios ! – esto no es proscuito di parma,
Ain't no free range close enough to make this from local farmers,	No hay campo abierto lo suficientemente cercano como para que este hecho por agricultores locales,
Hey, Susan! Love what you did with your hair	Hey, ¡ Susan ! Me encanta lo que te hiciste en el pelo
What's next week's read? I'd like to prepare	¿Cuál es la lectura de la próxima semana? Me gustaría prepararla
Yeah, book cluuuub - it really makes me heal	Yeah, club de lectuuura – realmente me hace sanar
Cuz (abbreviation: Because) in this setting it's safe to say how I feel	Porque en este conexto es seguro decir lo que siento
Maximum taste [uh huh] that's right	Máximo sabor [uh huh] correcto
And zero calories so my body stay tight	Y cero calorías así que mi cuerpo se mantiene firme
Dostoevsky's on the list	Dostoevsky está en la lista
I speak in prose not with fists	Hablo en prosa no con los puños
Susan spray that mist!	¡ Susan rocia esa niebla !
See me rollin' leaned back in my candy painted blades	Mírame patinando reclinado en mis patines pintados de caramelo
Maximum taste plus gelato with glaze	Máximo sabor más helado glaseado
Beautiful day for a picnic right here	Un día precioso para un picnic justo aquí
Baguettes, towlettes and a brick of gruyere	Baguettes, toallitas y un pack de gruyeres
You ain't n'er seen a blanket like this befo' (<i>contracción de before</i>)	Tú nunca has visto un blanco como este
Silky micro-fibers, hypo-allergenic throw	Micro-fibras sedosas, hipoalergénicas echadas
Peep game (= Check it out) - downward dog with no tricks	Mira – "downward dog" (una postura de yoga) sin trucos
My flexibility gets me hot yoga chicks	Mi flexibilidad me consigue chicas sexys de yoga
And this here - that's my best position	Y esta de aquí – esta es mi mejor posición
It's the lotus pose recommended by my physician	Es la posición de loto recomendada por mi médico
That's the blueprint , every day I repeat it	Este es mi plan de acción, cada día lo repito
Big Bossy treat myself the way I'd like to be treated	El gran mandón me trata como quiero que me traten
Got my chakras aligned	Tengos mis chakras alineados
Stanky gruyere's divine	El gruyer apestoso es divino
Nice things are clearly preferable	Las cosas bonitas son claramente preferibles
Rub-a-dub-a-dub-a-dub	Rub-a-dub-a-dub-a-dub
Straight chillaxin' (A mixture of Chillin' and Relaxin') in the tub	Un "chillaxin" (término que combina "Chillin" con "Relaxin") hetero en la bañera
Don't need to pop that bub	No es necesario explotar esa burbuja